

Kiwanis

DISTINGUISHED AWARDS 2008-2009 & 2009-2010

Distinguished Member 卓越会员

To qualify, a club member must:

成为卓越会员的资格

- Sponsor two (2) new members. 引进两名新会员
- Attend either a midyear conference, International convention, or district convention. Equivalent meeting may be Kiwanis University, Zone or Regional Conference, or other district event.
参加其中的一项会议-年中会议、国际年会、亚太年会、区年会或其他区会主办的会议
- Participate in six (6) Kiwanis service efforts. 参加最少6次同济会服务
- Financially support the Kiwanis International Foundation. 赞助同济基金会

The club president will verify those Kiwanians qualifying for Distinguished Member recognition.

分会会长将堆举那些达到卓越资格的会员

Distinguished Members will receive a lapel pin and recognition at the 2010 Kiwanis International Convention (for 2008-09 recipients) and at the 2011 Kiwanis International Convention (for 2009-10 recipients).

卓越会员将得到一颗辉章，这些辉章将在2010(08-09年的卓越会员)和2011(09-10的卓越会员)国际年会颁发

Distinguished Club 卓越分会

To qualify, a club must excel in service, leadership education, and growth.

一个卓越分会需要在服务、领导训练、成长有良卓越的表现

Service 服务

- The Kiwanis club fulfills its responsibilities to Service Leadership Program club(s) (K-Kids, Builders Club, Key Club, Circle K, Aktion Club, or Kiwanis Junior), which includes providing club leadership education to club officers - *10 points*
分会在他们所赞助的青年组织有良好的帮助，包括给予他们的领导群培训课程 - 10分
- The Kiwanis club builds and charters a new Service Leadership Program club (K-Kids, Builders Club, Key Club, Circle K, Aktion Club, or Kiwanis Junior) - *5 points maximum*
成立新的青年团体(同幼社、同少社、同青社、同园社、同特社) 5分
- The Kiwanis club participates in a Kiwanis-branded service project, such as Young Children: Priority One, Read Around the World, Bring Up Grades, Terrific Kids, Key Leader - *10 points*
举办或参与同济品牌的服务，如儿童优先、同济青年营等等 10分

- The Kiwanis club financially supports the Kiwanis International Foundation - *10 points*
赞助国际基金会 10分

Leadership Education 领导训练

- The Kiwanis club president and secretary participate in the Club Leadership Education (CLE) training session (or equivalent) prior to assuming office - *20 points (10 points per officer)*
分会会长在还没就职前参加同济会长、秘书培训会议或其他同等训练 20分 (会长、秘书各10分)
- The Kiwanis Club ensures that all new members receive the Kiwanis International new member orientation - *10 points*
为新会员举办新会员培训活动 - 10分
- The Kiwanis club is represented at two of the following three educational opportunities: the district midyear conference (or equivalent of Kiwanis University, zone conference, regional conference), the Kiwanis International convention or the Kiwanis district convention – *10 points*
分会最少派两名代表参加其中的3个同济重要会议，如区年中会议、亚太年会、同济大学、国际年会或区年会 10分

Growth 成长

- The Kiwanis club has a net membership gain by the end of the administrative year.
分会在行政年结束时，会员人数有正成长
- 1 member - *10 points* 1个新会员 10分
- 2 members - *20 points* 2个新会员 20分
- 3 members - *30 points* 3个新会员 30分
- More than 5 members - *additional 10 points* 超过5五名 - 另加5分
- The Kiwanis club sponsors (or co-sponsors) a new Kiwanis club - *20 points*
分会成立(或联合)一个新分会 20分

A Kiwanis club that accumulates at least 80 points and has properly submitted its annual report will qualify as distinguished and receive appropriate recognition acknowledging the achievement. The president of a distinguished club who also has received distinguished member recognition will receive a Distinguished President lapel pin. The Secretary of a distinguished club who also has received Distinguished Member recognition will receive a Distinguished Secretary lapel pin.

一个分会在以上各项的总分达到80分，同时也有呈上年报将得到卓越分会奖章。假如他的会长是卓越会员，将会再得到一个卓越会长奖章。假如他的秘书是卓越会员，将会再得到一个卓越秘书奖章

Distinguished Division 卓越分区

To qualify, the clubs of the division must have achieved distinguished recognition as follows:

- If 50% of the clubs in the division achieve distinguished recognition, the lieutenant governor will be awarded the Governor's Citation as a Distinguished Division.

假如50%该分区的分会成为卓越分会，该分区将得到总会长颁发的总会长卓越分区奖

- If 35% of the clubs in the division achieve distinguished recognition, the lieutenant governor will be awarded the Outstanding Leadership Citation as a Distinguished Division.

假如35%该分区的分会成为卓越分会，该分区将得到卓越成就分区奖

The lieutenant governor of a distinguished division who also has received Distinguished Member recognition will receive a Distinguished Lieutenant Governor lapel pin.

假如他的分区主席是卓越会员，将会再得到一个卓越分区主席奖章

Distinguished District卓越区总会

To qualify: 资格:

1. The clubs of the district must have achieved distinguished recognition as follows:

- If 50% of the clubs in the district achieve distinguished recognition, the governor and the district secretary/executive director will be awarded the International President's Citation as a Distinguished District.

假如50%该区总会的分会成为卓越分会，该分区将得到国际总会长颁发的总会长卓越区总会奖

- If 35% of the clubs in the district achieve distinguished recognition, the governor and the district secretary/executive director will be awarded the Outstanding Leadership Citation as a Distinguished District.

假如35%该区总会的分会成为卓越分会，该区总会将得到卓越成就区总会奖

OR或

2. The district achieves the official new-club building goals as follows:

该区总会达到新会成立目标

If the district achieves its new-club building Growth Goal by the end of the administrative year, the district will be a Distinguished District and will receive appropriate recognition at the 2010 Kiwanis International Convention in Las Vegas.

假如该区总会在他们的行政年结束时达到他所定的新会成长目标，国际总会将会在2010年举行的国际年会上颁发卓越总会奖给予该区总会

If the district achieves its new-club building Growth Goal by June 1, 2009, the district will be a

Distinguished District and will receive appropriate recognition at the 2009 Kiwanis International Convention in Nashville and the 2010 Kiwanis International Convention in Las Vegas. If the district achieves its new-club building Stretch Goal by the end of the administrative year, the district will be a Distinguished District with Honors, and will receive appropriate recognition, including complimentary registration and lodging for the governor and spouse at the 2010 Kiwanis International Convention in Las Vegas.

假如该区总会在2009年6月1日达到他所定的新会成长目标，国际总会将会在2009年和2010年举行的国际年会上颁发卓越总会奖给予该区总会。
假如该区总会在他的行政年结束时超越他所定的目标，该区总会将得到荣誉卓越区总会奖，奖品包括总会长及夫人在2010年拉斯维加国际年会免费注册及住宿。

The governor of a distinguished district who also has received Distinguished Member recognition will receive a Distinguished Governor lapel pin. The district secretary/executive director of a distinguished district who also has received distinguished member recognition will receive a Distinguished District Secretary/Executive Director lapel pin.

假如他的区总会长是卓越会员，将会再得到一个卓越区总会长奖章
假如他的区秘书长是卓越会员，将会再得到一个卓越区总秘书奖章

** This criteria will remain in place for the 2009-10 year.*

这个标准将维持至 2009-10 年度